Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD

**Bundesamt für Migration BFM**
Direktionsbereich Zuwanderung & Integration
Abteilung Einreise & Zulassung

PHOTO

# Zahtev za izdavanje vize za dugi boravak (viza D)

# Antrag auf Erteilung eines Visums für den langfristigen Aufenthalt (Visum D)

A. PODNOSILAC ZAHTEVA / ANTRAGSTELLER

1. Prezime / Name (Familienname)

2. Prezime pri rođenju / Familienname bei der Geburt

3. Ime(na) / Vorname(n)

4. Datum rođenja (dan-mesec-godina) / Geburtsdatum (Tag-Monat-Jahr)

5. Mesto rođenja / Geburtsort

6. Država rođenja / Geburtsland

7. Sadašnje državljanstvo(a) / Derzeitige Staatsangehörigkeit(en)

Državljanstvo pri rođenju (ako je različito) / Staatsangehörigkeit bei der Geburt (falls unterschiedlich)

8. Pol / Geschlecht

☐ muški / Männlich ☐ ženski / Weiblich

9. Bračno stanje / Zivilstand

☐ neoženjen/neudata / Ledig
☐ oženjen/udata / Verheiratet
☐ odvojeni život / Getrennt
☐ razveden/a / Geschieden
☐ registrovana vanbračna zajednica / Eingetragene Partnerschaft
☐ udovac/udovica / Verwitwet
☐ drugo (molimo da navedete) / Sonstiger (bitte nähere Angaben)

10. Očevo prezime i ime; mesto i država rođenja / Name und Vorname des Vaters; Geburtsort und Geburtsland

11. Majčino prezime i ime; mesto i država rođenja / Name und Vorname der Mutter; Geburtsort und Geburtsland

**RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN**

Datum des Antrags:

Nummer des Visumantrags:

Antrag eingereicht bei:
□ Botschaft/Konsulat
□ Kanton

Akte bearbeitet durch:

Belege:
□ Reisedokument
□ Bescheinigung Arbeitgeber / Schule
□ Zivilstandsurkunden
□ Ärztliche Zeugnisse
□ Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts
□ Sonstiges:

□ Zusicherung Aufenthaltsbewilligung

Visum D:
□ Erteilt
□ Abgelehnt

Gültig:

von

bis

Anzahl Einreisen:
□ 1 □ 2 □ Mehrfach

12. Za maloletne: prezime, ime, adresa (ako se razlikuje od adrese podnosioca zahteva) i državljanstvo roditelja/staraoca / Bei Minderjährigen: Name, Vorname, Anschrift (falls abweichend von der des Antragstellers) und Staatsangehörigkeit des Inhabers der elterlichen Sorge/des Vormunds

13. Vrsta putne isprave / Art des Reisedokuments

- ☐ građanski pasoš / Reisepass
- ☐ službeni pasoš / Amtlicher Pass
- ☐ diplomatski pasoš / Diplomatenpass
- ☐ posebni pasoš / Sonderpass
- ☐ pasoš za funkcionere / Dienstpass
- ☐ druga putna isprava (molimo da navedete) / Sonstiges Reisedokument (bitte nähere Angaben)

14. Broj putne isprave / Nummer des Reisedokuments

15. Datum izdavanja / Ausstellungsdatum

16. Važi do / Gültig bis

17. Adresa stanovanja podnosioca zahteva / Wohnanschrift des Antragstellers

Broj(evi) telefona / Telefonnummer(n)

18. Prebivalište u državi koja nije država Vašeg sadašnjeg državljanstva / Wohnsitz in einem anderen Staat als dem, dessen Staatsangehörige(r) Sie gegenwärtig sind

- ☐ Ne / Nein
- ☐ Da. Dozvola boravka ili dokument iste važnosti Br. Važi do
  Ja. Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument Nr. Gültig bis

19. Sadašnje zanimanje / Derzeitige berufliche Tätigkeit

20. Naziv, adresa i telefonski broj poslodavca. Za studente, naziv i adresa obrazovne institucije / Name, Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Für Studenten, Name und Anschrift der Bildungseinrichtung

B. SVRHA BORAVKA / AUFENTHALTSZWECK

21. Svrha boravka u Švajcarskoj / Zweck des Aufenthalts in der Schweiz

- ☐ zaposlenje / Erwerbstätigkeit
- ☐ spajanje porodice / Familiennachzug
- ☐ školovanje – obrazovanje / Studium - Ausbildung
- ☐ zdravstveni razlozi / Gesundheitliche Gründe
- ☐ drugo (molimo da navedete) / Sonstiges (bitte nähere Angaben)

22. Dužina planiranog boravka / Dauer des geplanten Aufenthalts

Navedite broj meseci / Anzahl der Monate angeben

23. Planirani datum dolaska / Geplantes Ankunftsdatum

24. Verovatna adresa u Švajcarskoj / Voraussichtliche Adresse in der Schweiz

25. Broj traženih ulazaka / Anzahl der beantragten Einreisen

☐ jedan ulazak / Einmalige Einreise ☐ dva ulaska / Zweimalige Einreise
☐ više ulazaka / Mehrfache Einreise

26. Dosadašnji boravci u Švajcarskoj / Bisherige Aufenthalte in der Schweiz

☐ Ne / Nein
☐ Da. Od do
Ja. Von bis

27. U slučaju spajanja porodice: rodbinski odnos sa članom porodice u Švajcarskoj / Im Falle eines Familiennachzuges: Verwandtschaftsverhältnis zum Familienmitglied in der Schweiz

☐ bračni drug / Ehegatte ☐ dete / Kind ☐ unuk/a / Enkelkind
☐ rođak po bočnoj liniji / Abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie

| Prezime / Name | Ime(na) / Vorname(n) |
|---|---|
| Datum rođenja / Geburtsdatum | Nacionalnost / Nationalität |

Ako član porodice nije državljanin Švajcarske, navedite vrstu i broj dozvole boravka / Falls das Familienmitglied kein Schweizer Staatsangehöriger ist: Typ und Nummer des Aufenthaltstitels angeben

Adresa člana porodice / Adresse des Familienmitglieds

28. Naziv i adresa poslodavca – obrazovne institucije – medicinske ustanove u Švajcarskoj / Name und Adresse des Arbeitgebers - schulischen Einrichtung - medizinischen Einrichtung in der Schweiz

29. Opis radnog mesta – školovanja – lečenja u Švajcarskoj / Beschreibung der Arbeitsstelle - der Ausbildung - medizinischen Behandlung in der Schweiz

30. Putne i boravišne troškove za vreme boravka podnosioca zahteva snosi / Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen

☐ sam podnosilac zahteva / vom Antragsteller selbst

☐ druga strana (domaćin, preduzeće, organizacija), molimo da navedete / von anderer Seite (Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben

Ako se smatra nužnim za utvrđivanje identiteta, slažem se da se uzmu moji biometrijski podaci (otisci prsta i fotografija lica).

Falls es für die Identitätsabklärung für erforderlich gehalten wird, bin ich mit der Abnahme meiner biometrischen Daten (Fingerabdrücke und Gesichtsbild) einverstanden.

Izjavljujem pri punoj svesti i odgovorno da su gore navedeni podaci tačni i potpuni.

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.

| Mesto i datum / Ort und Datum | Potpis / Unterschrift |
|---|---|
| | |